

池州府志卷第八十七

中憲大夫知江南池州府事加六級襄平馬世永編纂

列女傳下第三十

本朝貴池方懋勤妻陳氏年二十二守節撫遺孤孤生子而天復撫孫終其身

貴池方懋谷妻余氏與陳氏姊姒也亦早寡撫孤守節邑令陳益修以雙節旌之

貴池儲國新妻潘氏年十九守志撫遺孤孤娶婦李氏生一子而天潘復鞠孫與李同茹荼苦至七十餘歿

貴池紀國綱妻呂氏未嫁夫染瘋疾方有絕婚議女不

可卒歸綱數年而綱死有強之改適者遂自經

貴池鞏思贊妻章氏年二十守節撫遺腹子至七十二
歿郡邑先後交旌之

貴池陳一文妻盛氏年十七夫亡即來慟自經其翁姑
勸以撫孤始止後遇兵眾皆走避氏曰男婦雜行非所

願也遂掩帷而死

貴池胡茂妻陳氏夫亡與嫡相言俱守節後嫡有他志
將先遣陳不從難之百竝陳懼不免夜投龍王潭以死

邑令竇弘猷旌之

貴池柯振妻章氏夫亡守節無二欲嫁之者

聞欲自刎始止其後糟糠不給守節以終

貴池戴美之妻郭氏明季夫亡劇單縣生子天恩甫十

二歲而夫亡守節九年夫觀鷹子越二千里

回里數年為天恩娶婦趙氏年一十八天恩隨段趙氏年

僅一十六與姑郭相憐相愛僅存一子必不為勢家奪

力無二孤成名郭年一十八趙年一十八段時稱之

為一門雙節郡縣屢旌之

貴池劉徵君城女淑姑幼守節夫亡守節五十七言

詩後祖望以相罪流徙有及為姓別議婚者姑聞之泣

謂母曰兒惟有終身事母已耳他何言遂鬱結以卒

可卒歸綱數年而綱死有強之改適者遂自經

貴池鞏思贊妻章氏年二十守節撫遺腹子至七十二
歿郡邑先後交旌之

貴池陳一文妻盛氏年十七夫亡即哀慟自經其翁姑
勸以撫孤始止後遇兵衆皆走避氏曰男婦雜行非所
願也遂掩幃而死

貴池胡茂妾陳氏夫亡與嫡相訂偕守節後嫡有他志
將先遣陳不從難之百端陳懼不免夜投龍王潭以死
邑令甯弘猷旌之

貴池柯據妻章氏年二十夫亡翁姑以無子欲嫁之章
聞欲自刎始止其後糟糠不給守節以終

貴池戴美之妻郭氏明季從夫尉單縣生子天恩甫十
二歲而夫亡時氏年二十九哀號扶櫬攜子越二千里
回里數年爲天恩娶婦趙氏生二子天恩隨歿趙氏年
僅二十六與姑郭惇惇相守僅存一廬必不爲勢家奪
力撫二孤成名郭年七十四歿趙年十二歿時稱之
爲一門雙節郡縣屢旌之

貴池劉徵君城女嫩姑幼字丁戶部孫祖望工五七言
詩後祖望以祖罪遠徙有欲爲姑別議婚者姑聞之泣
謂母曰兒惟有終身事母已耳他何言遂鬱結以卒

貴池王士鳳女幼字陳照順治十六年照夭女年十七聞訃嗚咽自傷絕食七日而死陳氏迎其柩與照合葬焉

貴池李日叢妻郭氏年二十夫亡子夭守節五十年

貴池桂煥然妻郭氏年二十一守節撫孤至六十七歿

青陽陳夢紳妻劉氏年二十守節備極荼苦卒訓子洪

柱官侍御受 敕封太孺人

青陽徐中義妻何氏年二十七夫亡無子家甚貧而奉

孀姑營夫葬苦節終其身太守梁應元邑令史編交旌

之

石埭沈明宦妻陳氏順治二年遇亂兵不辱赴水死

石埭許虎祥女年十四爲亂兵所執逼污之不從斷其

臂而殺之竟無血

石埭武宣令李元麒妾筮氏隨夫任粵西夫卒扶櫬返

治喪畢分奩中衣飾與嫡之二媳及已所出女自經死

石埭沈明元妻汪氏其夫自明季出不返守貞十餘年

順治十六年海寇陷池州氏懼爲強暴污乃自縫袿袖

不使露寸體服毒死

建德鄭如霍妻汪氏年十九守節至九十八歿

建德王之冕妻孔氏早喪夫慟哭致盲一目而孝事孀

可卒歸綱數年而綱死有強之改適者遂自經

貴池鞏思贊妻章氏年二十守節撫遺腹子至七十二
歿郡邑先後交旌之

貴池陳一文妻盛氏年十七夫亡即哀慟自經其翁姑
勸以撫孤始止後遇兵衆皆走避氏曰男婦雜行非所
願也遂掩幃而死

貴池胡茂妾陳氏夫亡與嫡相訂偕守節後嫡有他志
將先遣陳不從難之百端陳懼不免夜投龍王潭以死
邑令甯弘猷旌之

貴池柯據妻章氏年二十夫亡翁姑以無子欲嫁之章
聞欲自刎始止其後糟糠不給守節以終

貴池戴美之妻郭氏明季從夫尉單縣生子天恩甫十
二歲而夫亡時氏年二十九哀號扶櫬攜子越二千里
回里數年爲天恩娶婦趙氏生二子天恩隨歿趙氏年
僅二十六與姑郭惇惇相守僅存一廬必不爲勢家奪
力撫二孤成名郭年七十四歿趙年十二歿時稱之
爲一門雙節郡縣屢旌之

貴池劉徵君城女嫩姑幼字丁戶部孫祖望工五七言
詩後祖望以祖罪遠徙有欲爲姑別議婚者姑聞之泣
謂母曰兒惟有終身事母已耳他何言遂鬱結以卒

貴池王士鳳女幼字陳照順治十六年照夭女年十七聞計嗚咽自傷絕食七日而死陳氏迎其柩與照合葬焉

貴池李日叢妻郭氏年二十夫亡子夭守節五十年貴池桂煥然妻郭氏年二十一守節撫孤至六十七歿青陽陳夢紳妻劉氏年二十守節備極荼苦卒訓子洪柱官侍御受 敕封太孺人

青陽徐中義妻何氏年二十七夫亡無子家甚貧而奉孀姑營夫葬苦節終其身太守梁應元邑令史編交旌之

石埭沈明宦妻陳氏順治二年遇亂兵不辱赴水死石埭許虎祥女年十四爲亂兵所執逼污之不從斷其臂而殺之竟無血

石埭武宣令李元麒妾篁氏隨夫任粵西夫卒扶襯返治喪畢分奩中衣飾與嫡之二媳及已所出女自經死石埭沈明元妻汪氏其夫自明季出不返守貞十餘年順治十六年海寇陷池州氏懼爲強暴汚乃自縫袿袖不使露寸體服毒死

建德鄭如霍妻汪氏年十九守節至九十八歿建德王之冕妻孔氏早喪夫慟哭致盲一目而孝事孀

姑撫二子成立順治九年巡按上其事奉旨旌表
建德徐愈振妻馮氏年二十隨夫避兵山中夫墜崖死
氏欲殉翁姑力止之乃守節三十年孝養翁姑嫁女立
嗣子畢諸事而歿

建德官生孔尚蒙妻胥氏素孝敬夫亡守節攜二子避
亂山中流離艱苦至六十餘歿

建德姚之皋妻劉氏性至孝幼遇歉歲嘗自食糠粃而
必購米為糜奉翁姑姑亡慟哭暈地見神人救之而甦
至七十三歿

貴池舒熊妻李氏年十八夫亡一子隨天又貧甚卒守
節終其身

貴池畢自顯妻柯氏年二十夫亡子夭家貧甚而孝事
翁姑守節三十餘年府縣交旌之

貴池方積慶妻吳氏玉貞年二十八夫亡守志事孀姑
訓孤子苦節四十五年至康熙元年年七十三歿

貴池柯正先妻陳氏年二十二夫客死永州痛哭欲殉
人止之乃矢守節中值凶歲竭力養翁姑撫孤子茹苦
三十年歿

貴池夏焯女端姑幼貞靜許字姜綦齡年十七將嫁而
綦齡死女即屏謝容飾閉閣八年髮為之盡白一日從

容請於母曰兒願往姜氏事翁姑以終則死亦瞑目矣
母憐其志爲達於姜氏迎之歸曲盡婦道服舅喪祔夫
主於家廟而後歿太守喻成龍處士吳非俱有傳

貴池庠生劉士範妻章氏年二十生一子夫亡扶櫬過
水濱即欲自溺姑急挽之諭以撫孤大義乃斷髮守節
三十餘年至康熙十九年安撫上其事奉 旨旌表

貴池尤氏滿姑幼許字陳維翱未婚而翱歿姑號慟投
水死康熙二十一年安撫上其事奉 旨旌表

貴池汪之澄妻丁氏年二十八夫亡無子女毀容斷髮
矢守節中值兵荒餽粥不給而茹苦不悔歷五十餘年
至康熙三十一年年八十三歿

貴池朱可元妻彭氏年二十七夫亡守節連值兵荒茹
苦奉姑舅撫遺孤歷四十九載得年七十六歿

貴池張有奇妻方氏早寡值兵荒人逼之改適氏堅不
從守節六十餘載享年九十終

貴池汪之增妻呂氏甫笄嫁二年而寡守節事孀姑育
孤子至七十七歿

貴池錢之裴母梅氏孝事其姑方方邁疾氏禱于神割
股進之病立愈復活數十年益盡孝不衰云

貴池曹興宗妻洪氏年二十二喪夫守節事翁姑撫二

子歷五十餘年壽至七十六歲邑令旌之

貴池庠生李錫年妻紀氏素孝敬夫齋志早亡一慟幾絕而以舅姑在強活數年卒鬱惋成疾死

貴池汪必進妻陳氏年二十九喪夫茹苦守節事舅姑育兩子成立至六十八歿

貴池吳大賓妻程氏年十八夫亡堂上有大父及翁姑兩世三老而遺孤僅數月氏肩家事又值凶年竭力養生送死及畢姑叔婚嫁兩目遂先後失明歷四十餘載始終一節康熙三十三年安撫上其事奉旨旌之

貴池庠生章自宣女惠姑歸太學畢天庚年十九夫亡無子矢志守節既而父母歿遺一弟應令尚幼惠姑還撫之庀其家事及弟長而後歸于畢又值夫弟歿遺二孤乃復撫姪以老兩家俱賴以不墜云

貴池章子文女坤姑幼字潘有昌未婚有昌卒父母欲為姑之女號慟自縊母救之得不死乃辭詣潘氏拜姑于堂哭夫于墓退執婦道苴麻數年歿

貴池施光朝妻桂氏年二十八夫亡守志事孀姑育孤子盡力營喪葬以餘資周親黨操作七十餘年享年一百四歲無疾而終

貴池田繼芬妻汪氏年二十四夫亡守志鞠穉子未幾

遭兵燹家乏食有議改適者氏堅不從遂苦節至老

貴池陳一光妻吳氏年二十二夫亡遺一女一子矢守

節既而其子歿其女又寡乃母女相依茹苦二十餘年

一以節著一以孝稱母壽七十三女壽亦七十一而歿

貴池唐國相妻郭氏年二十夫亡生子僅一歲即剪髮

誓守苦志無孤至七十二病革猶吟身為貴三字而終

貴池王道濬妻吳氏年十七守節四十餘年歿

貴池王錫聖妻章氏年二十二守節養老育孤道亨成

名歷五十一年享年八十二歿

貴池舒廷捷妻吳氏早寡哀痛不欲生其舅姑諭

孤為重乃苦志守節中遭歉歲竭力奉翁姑翁病潛割

股和藥以進翁病得痊致享年九十一因命其孤名曰

股臣而教之成立歷茹苦四十八年以壽終

貴池庠生吳藩生母檀氏年二十四喪夫泣血至死而

奉翁姑撫孤子茹苦五十餘年至八十餘歿

貴池汪必昌妻俞氏年二十三守志奉翁姑訓孤子至

老一節

貴池吳忠耀妻黃氏早寡奉祖姑及姑撫孤子厲苦節

四十餘年踰七十歿

貴池陳天澤妻施氏年二十四守志事翁姑撫孤子飢

寒困苦歷四十年踰六十歿

貴池唐錫極妻汪氏年二十二夫亡僅一女誓撫女守節未幾值歉歲有謀及改嫁者氏聞之引刀自刎姑急救止之乃毀容斷髮以示無二志卒立嗣子殯翁姑苦節四十五年而歿

貴池王凱妻程氏年二十三夫亡一子甫晬而上有祖媪及姑三世孀守生養死殯勤苦三十八年卒撫子成立踰六旬歿

貴池陳應春妻王氏年二十四夫亡絕粒數日以有孕待生始復食事姑守志閱半載生一子撫之歷四十五年將七旬歿

貴池方光禎妻陳氏年二十一夫亡事翁姑撫孤子苦節三十餘年里中稱之

貴池方潛龍妻胡氏即姑幼養于夫家未婚夫歿氏號哭赴水殉家人止之復自刎家人又止之乃誓守不他適後其翁陰欲奪其志媒有成言氏知不免乃乘夜雪擲沐出戶抱石投石碧潭死死後端坐水中石猶在抱鬚髮不亂見者莫不奇之

貴池桂新祖妻張氏新姑年二十三夫病勤侍湯藥及歿哀毀殯其夫服喪三載闋辭姑託繼子於其伯闔戶

自經死

貴池高尚妻李氏早寡守節終其身

貴池庠生柯繼萃妻胡氏素事姑孝事夫敬夫歿哀號絕粒終三年日撫靈而哭姑歿亦如之而居恒訓子苦節二十年終

貴池州同未全士妻李氏早孀無子散其產於夫之庶弟而勤苦守節將五十終

貴池方之鑿妻丁氏年二十一夫亡悲痛自縊家人救之甦乃守節事舅姑育孤子至四十七臨歿呼其子曰今而後可以見爾父于地下矣

貴池庠生王孫蕙妻李氏鍾姑年二十二以夫痛母喪瘵死亦欲自縊家人以撫孤勸之乃守節鞠子口授子書卒教子成善士歷年七十二歿

貴池方助聖妻黃氏年二十六夫亡事翁姑育孤子苦節三十餘年郡縣交旌之

貴池監生柯徵用妻俞氏早寡守節事姑陳淑人勿缺廿旨及歿喪葬備禮又拮据撫孤子茹苦三十餘年

貴池吳來煒妻章氏淑英年十八未婚來煒夭女聞訃投繯三次絕食六朝母百計勸之女曰若欲兒生當以兒歸吳氏爲未亡人也康熙十五年七月吳氏乃迎婦

歸服喪闋侍姑守節三十餘年年踰五十鄉里敬之
貴池汪銘妻蕭氏嫁二載夫亡事翁姑撫孤子苦節三
十六年鄉黨皆稱其節

貴池庠生江士銓妻楊氏年二十二夫亡亦自縊家人
救之甦守節三十餘載其似江士銓妻儲氏年二十六
夫亡誓不再適今守節十五年依其孀姑寡嫂共安荼
苦里中憐之

青陽孝廉甯應祖妻閻氏年二十喪夫家貧甚守節訓
子六十餘年足不踰閭歷年八十餘

青陽甯貞啓妻陳氏年二十夫亡撫孤守節至康熙二
十二年例已滿安撫題其事奉 旨旌表

青陽 祚妻江氏年十九夫亡守志仰事俯育艱苦五
十年年踰七十

青陽陳明心妻章氏年十六生子纔五月夫亡氏投繯
縊殉不獲死乃堅志守節奉孀姑撫孤子備極艱苦至
三十鬢髮全白歷今數十年足不踰閭雖三尺童亦罕
見其面者

青陽章志陞妻陳氏年十九撫孤守節歷四十一年

青陽沈壽先妻施氏年十六撫孤守節孝事其祖姑歷
四十二年年踰五十七歿

青陽陳自國妻鮑氏年二十夫客死遺孕三月及生得一子撫之并奉翁姑畢喪葬至年八十歿

青陽程荅妻甯氏年二十七夫病竭力資醫藥卒不救泣血三年撫孤守志孝事其姑姑老無齒每食潔餬以進而自食糠粃及歿殯葬如禮茹苦五十餘年許學使曾旌其節

青陽徐永凱妻杜氏年二十四守志撫孤至老一節

青陽徐春生妻施氏年三十守節三十五年踰六十歿其子有騅年十六以哭父死妻陳氏生子甫四月與姑同守苦節訓子成名縣旌節孝

青陽甯繼謨妻李氏年十九夫亡守節終身不除服而孝事翁姑至老勿替

青陽徐漢明妻施氏年二十六守節三十餘年年踰六十歿

青陽林三桂妻陳氏年二十守節撫孤孝事姑舅至老無間

青陽曹積生妻李氏年二十二守節至八十二歿

銅陵貞女汪匯之女明季字徐廷相之子未嫁夫死于兵誓不他適撫其兄之孤成立至七十二終

銅陵庠生余廷慶妻錢氏年二十夫亡無子守節至踰

八十太守喻公旌之

銅陵何開之妻方氏年二十一夫亡生遺腹一子守苦節至七十三歿

銅陵吳正周妻鮑氏年十八守節撫孤營翁姑與夫弟喪葬其孤既受室又夫婦偕亡氏與其庶姑惇惇相守至六十六歿

銅陵嚴榮臣妻余氏妹英未婚夫歿至夫家拜姑守節姑貧而老晝夜勤女工以奉之七載以疾終

銅陵胡正茂妻姚氏夏姑年二十未婚夫歿悲痛誓以死殉父母為送至喪次即成服枕尸哭盡哀次日請於族長為夫立後孝事孀姑十年歿

銅陵羅凡慶妻姚氏梅姝年二十守節事翁姑鞠孤子茹甘貧終身不渝其志

銅陵庠生胡之駿妻章氏年二十二守節撫孤歷四十一年年踰六十里黨敬之

銅陵杜赤然妻徐氏年二十三夫亡守節撫遺腹子二十五年而歿

銅陵姜士雅妻張氏年二十夫亡遺孤三月守節事舅姑曲盡孝道至六十而歿

銅陵宋邦弼妻汪氏運妹年十七嫁七月而寡遺腹生

一子守節撫孤至年八十五尚存

石埭庠生方坤妻李氏止一子啓祥天坤哭之得病卒氏自刎以殉啓祥聘太平林孝廉女婉卿聞夫計必欲奔喪至夫家手刺守志二字於面以供婦職未幾而翁歿姑殉爲具殯成禮畢遂沐浴自經憲使並加旌獎

石埭畢天培妻沈氏有毅節一日其夫出強暴者突入室欲汙之引刀刎死憲使以節烈旌之

石埭蘇侯妻方氏年十九守節撫半歲之孤及授室歿又撫一歲之孫茹苦六十年年七十九歿

石埭蘇柏福妻徐氏年十八婚三月夫亡守志事姑已年矣一日其兄給回其家逼令改適氏痛哭密縫

自縊死

石埭蘇仁翹妻陳氏年二十七夫亡遺孤四月饋粥不充守節撫孤歷五十年年七十七歿

石埭沈四德妻朱氏年十四婚五日而夫他出亡家赤貧姑逼其改適氏不從截髮矢守勤女工以養其姑至六十一歿

石埭桂光晟女命姑幼字楊紹輝年十六將嫁聞紹輝亡引刀自刎死康熙二十七年皖撫上聞奉旨旌表

石埭沈大江妻張氏年二十九守節撫二孤長生子而

二孤俱歿復撫孫成立至九十一歿

石埭陳君佐妻章氏年二十六撫孤守節孝事其姑一日孤從市拾遺金歸氏以其不義也督令其子至拾金處候還其人歷茹苦三十餘年年六十歿

石埭庠生蘇琰妻孫氏年二十九喪夫斷一指納棺中以誓終守後撫孤成立歷四十四年年七十二歿

石埭沈禎祥妻章氏年十九夫亡一孤四月家極貧而氏截髮守志歷四十九年年踰六十八歿

石埭沈生壽妻李氏年二十九守節撫孤孝事祖媪歷四十餘年年六十七歿

胡宗福妻陳氏年二十七夫亡遺一子家貧甚氏工撫孤守節至八十九歿

石埭沈唯一妻胡氏年二十八夫亡母勸之改適氏堅不從茹苦守節至七十三歿

石埭桂挺妻陳氏年二十六守節撫孤足不踰戶至八十六歿

石埭沈期壽妻楊氏年二十四夫亡無子孝事孀姑守節五十二年七十五卒

石埭陳閏生妻章氏自受聘貧不能婚夫家辭令改適氏必不可待至三十始嫁嫁十年而寡辛勤孤苦至此

十七歿

石埭桂應善妻曹氏年二十五守節撫孤至六十三歿
石埭蘇經妻杜氏年二十夫亡無子守節至七十三飢
卒

石埭桂應元妻李氏年二十七夫亡遺腹一子守節撫
孤至七十六歿

石埭陳光辛妻楊氏歸光辛孝事舅姑年二十四光辛
亡守節撫孤歷四十年如一日

石埭楊文熙女華玉性孝父授以小學至臥冰哭竹諸
故事輒欣然樂誦之及笄許字汪餘慶未婚餘慶夭女
時年十九聞之即拔簪珥毀容飾拊膺頓足者久之父
憐解百端女曰兒無他也未幾入室自經死

石埭王燦妻陳氏年二十七守節三十年年五十七歿
石埭胡大同妻吳氏年二十八夫亡自縊以殉姑止之
爲立嗣守節至六十一歿康熙三十九年學院題其事
奉 旨旌表

石埭庠生桂文吉妻章氏年二十五守節撫一歲之孤
事垂白之老至六十六歿

石埭蘇義良妻李氏年二十七守節事孀姑撫孤子至
六十歿

石埭蘇陵翔妻桂氏年二十一守節撫孤至七十一歿
石埭沈揆一妻曹氏年三十守節訓子至七十八歿
石埭桂允福妻杜氏年二十夫亡遺一子貧甚撫孤守
節至七十八歿

石埭楊並春妻桂氏年二十四守節撫孤至六十六歿
石埭蘇仁祥妻陳氏年二十二守節事姑撫子至成立
年七十四歿

石埭孫宣明妻張氏年二十五守節至七十三歿

石埭李達春妻陳氏年二十六守節撫二孤成立至八
十歿

石埭章世御妻楊氏年二十六夫亡遺二子貧甚刺臂
誓守節勤苦至七十七歿

石埭張國安妻黎氏年三十守節事老姑撫孤子足不
能開闢者六十餘年年近百歲現奉題旌

石埭胡大賁妻舒氏年十九夫亡遺孤文儼甫九月氏
守節撫孤娶婦孫氏生子之朝甫二歲而文儼歿孫氏
方少堅矢靡他與姑舒惇惇終老今舒年七十孫年亦
五十七年例已符待題旌表

石埭陳自怡妻蘇氏年十九撫孤守節至今已五十五
歲

石埭章臘妻程氏年二十三守節至今已七十九歲
石埭沈睿妻李氏年二十六夫亡守節撫嗣子成立歷
今已七十九歲

石埭陳于溶妻李氏年二十二夫亡事孀姑守苦節至
今已六十七歲

石埭蘇禩妻桂氏年二十六守節事姑舅撫二孤歷五
十餘年今已七十九歲

石埭陳鉉妻甯氏年二十四守節事姑撫子成立歷今
三十餘年年六十二

石埭沈德誥妻張氏年二十六夫亡遺孤自超甫五歲
撫之長娶婦鄭氏年二十一生一子而超亡姑婦相守
苦節惇惇今張歷年八十四鄭年亦六十餘稱雙節云
石埭蘇邦柏妻沈氏年二十四夫亡遺孤二月守節撫
孤歷今已六十七歲

石埭桂七十妻蘇氏年二十四夫亡家極貧守節撫孤
至長孤又卒窮苦六十年族人爲給衣食歷今已八十
三歲

石埭許一梁妻舒氏年二十二守節事翁姑撫孤子歷
三十餘年今已五十九歲

石埭陳于洪妻沈氏年二十八守節撫孤歷今已六十

五歲

石埭孫首琦妻蘇氏年二十九夫亡家極貧守節撫孤歷今已六十五歲

石埭章四裔妻桂氏年二十二守節撫孤星熙長爲諸生娶婦蘇氏甫生孫而星熙歿蘇年甚少與姑共茹荼苦桂歷今六十六歲蘇亦守節二十餘年

石埭胡來略妻許氏年十七夫亡家甚窘守節撫孤歷今已七十六歲

建德徐松弟妻鄭氏年未二十夫亡俟遺腹生子守節三十餘年邑令喻公白皖撫旌之

建德汪源洪妻黃氏年二十一守節四十餘年至康熙十九年年例已符皖撫上其事奉旨給銀建坊旌表建德孔尚坤媳方氏性至孝翁病刲肱瘳之創甚適神畀一鼠取其皮傳之而愈

建德王家範妻曹氏年二十二夫亡守節孝事孀姑撫育四子又值兵荒不給饘粥者十餘年而茹苦不悔訓子有成歷年八十三歿

石埭沈明鸞妻鄭氏年二十八夫亡善撫二子苦矢守節三十餘年年六十一歿邑令旌之

東流張元秀妻陳氏先姑年二十二未嫁聞夫亡即毀

容飾密縫其衣越一日乘間自經死

貴池柯懋翹妻吳氏年二十三夫亡孝事翁姑善撫孤子苦節六十餘年至九十一壽終郡邑交旌之

貴池李光涵妻楊氏年十九夫亡欲自盡姑以撫孤大義勗之始止乃日勤紡績爲事畜資至殯三喪撫子成立歷年五十外康熙四十九年冬巡撫葉公上其節

詔給銀建坊如成例

貴池庠生呂自燦妻王氏年二十三守節至今已七十八歲

池州府志卷第八十七

池州府志卷第八十八

中憲大夫知江南池州府事加六級襄平馬世永編纂

流寓傳第三十一

漢高獲字敬公汝南新息人尼首方面少遊學京師與光武有素舊師事司徒歐陽歙歙下獄當斷獲冠鐵冠帶鐵鎖詣闕請歙帝雖不赦而引見之謂曰敬公朕欲用子爲吏宜改常性獲對曰臣受性於父母不可改之於陛下出便辭去三公爭辟不應後太守鮑昱請獲既至門以不就迎去時郡大旱獲素善天文曉遁甲能役使鬼神昱自往問何以致雨獲曰急罷三部督郵明府

當自北出到三十里亭雨可致也豈從之果得大雨每
行縣輒軾其閭獲遂遠遁江南卒於石城石城人思之

共爲立祠

按高公墓并祠在貴池者有二詳秩祀志

宋檀珪字伯玉高平金鄉人世居京口祖韶與弟祇道
濟並從宋高祖有佐命功韶至左將軍領江州刺史封
宜陽縣伯傳子緒無嗣以祇子臻紹封而珪臻子也初
令沅南旣罷元徽中王僧虔爲吏部尚書乃上書曰五
常之始文武爲先文則經緯天地武則撥亂定國僕一
門雖謝文通乃忝武達羣從姑叔二媾帝室祖兄二世
糜軀奉國而致子姪餓死草壤去冬今春頻荷二敕旣
無中人屢見蹉奪經涉五朔踰歷四晦書牘十二接覲
六七遂不荷潤反更曝鰓九流繩平自不宜獨苦一物
蟬腹龜腸爲日已久飢虎能嚇人遽與肉餓麟不噬誰
爲落毛去冬乞豫章丞爲馬超所爭今春蒙勅南昌縣
爲史偃所奪二子勲蔭人才有何見勝若以貧富相奪
則分受不如身雖孤微百世國士姻媾官宦亦不後物
尚書同堂姊爲江夏王妃珪同堂姑爲南譙王妃尚書
婦是江夏王女珪祖姑嬪長沙景王尚書伯爲江州珪
祖亦爲江州尚書從兄出身爲後軍參軍珪父釋褐亦
爲中軍參軍僕與尚書人地本懸至於婚宦不至殊絕

今通塞雖異猶忝氣類尚書何事乃爾見苦秦始之初
八表同逆一門二世粉骨衛主殊勲異績已不能甄常
階舊途復見侵抑云云僧虔以為征北板行參軍珪又
與之書曰昔荀公達漢之功臣晉武帝方爵其玄孫夏
侯惇魏氏勲佐金德初融亦始就甄顯方錄其孫封樹
近族羊叔子以晉泰始中建策伐吳至咸寧末方加褒
寵封其兄子卞望之以咸和初殞身國難至興寧末方
崇禮秩官其子孫蜀郡主簿田混黃初末死故君之難
咸康中方擢其子孫似不以世代遠而被棄年世疎而
見遺今珪百罹六極造化罕比五喪停露百口轉命存

一被迫本希小祿無意階榮自古以來有沐食侯近代

王官府佐非沐食之職參軍非王官之謂質非匏瓜

負羞空懸殷王二生或是府主情味或是朝廷意旨豈

與悠悠之人同日而語使僕就此職尚書能以郎見轉

不若使日得五升祿則不恥執鞭云云乃以為安成郡

丞後其子和遷居石城至今號檀邨而珪墓亦在其處

碣曰南陽太守豈珪官至太守而史闕之邪按府縣舊志俱不載

惟新府志入之於人物文苑傳然珪之為道濟從孫宋書章章可考也豈可撫入土著乎但因其墓在此或者

寓此而其子孫即於此葬焉亦未可知也故改入流寓

唐李白字太白系出隴西成紀而產於蜀之彰明即為

彰明人其文章橫被六合力敵造化天寶三載供奉翰
林以進清平詞被譖放還乃縱酒浪跡半天下曾由金
陵上秋浦更名九子山爲九華徧遊清溪白筍桃胡陂
玉鏡潭江祖石大樓山苦竹嶺黃山桃花塢五松山陵
陽山杉山之勝輒留題詠天寶十四載坐永王璘事繫
尋陽流夜郎半道釋還復過秋浦寶應元年依宗人李
陽冰于當塗卒葬當塗之青山池人於所遊歷處建祠
祀之詳秩祀

李昭象字化文池州刺史方玄子也方玄罷池州卒於
宣城其家遂留秋浦懿宗末昭象至長安以文干執政

嚴問其年曰十有七矣最器之薦於朝將召試會

相事遂已而黃巢之亂作昭象乃入九華結屋碧

峯下與張喬顧雲輩唱酬送日垂釣流觴至今尚留

蹟龍紀中楊行密鎮宣州以書招之不赴卒葬同山

羅隱字昭諫又號江東生餘杭人父則乾符間爲池州

鐵官遂家梅根浦上及去有別池陽所居詩有憶九華

詩有憶池陽詩詩俱見山川志又寄友人詩亦曰九華曾屏跡

惟亂與心違又寄舊知詩曰清溪煙雨九華山亂後應

同夢寐間又與池人顧雲臧瀆輩酬和甚夥則其不忘

情于池可見矣隱十上不第後依錢鏐爲鎮海軍掌書

記節度判官奏授司勳郎年七十七卒其詩主風刺時稱其忠義與弟鄴及天台羅虬號三羅云

許棠字文化宣州人登咸通十三年進士第以詩與張喬俞坦之吳宰周繇鄭谷李棲遠李昌符温憲張蠙輩號咸通十哲仕涇縣尉遇亂退隱九華

李漢雄欽州刺史天祐初罷郡居池州

南唐宋齊丘字子嵩一字超回豫章人與徐温布衣交温秉吳政常預密議吳太和三年温養子徐知誥當國以齊丘為兵部侍郎居中用事將以為相齊丘入九華山避之知誥遣其子大將軍景通親詣山中起齊丘為中書侍郎遷右僕射同平章事及知誥篡楊氏為南唐保大元年罷齊丘為浙西節度使遂歸九華舊隱賜號九華先生封青陽公食青陽一縣保大四年又使齊王景遂至九華復起齊丘為太傅交泰元年放歸幽死青陽縣私第葬縣東牛心山今山中徵賢寺機謀山沈機石皆其隱居時故蹟也

宋范仲淹字希文蘇州人生二歲而孤繼母謝氏改適青陽縣長山朱文瀚仲淹隨其母鞠於朱氏長遂因朱姓名悅貫青陽第祥符八年進士時文瀚已卒仲淹欲就近養母乞授廣德司理參軍迎母以往天聖五年晏

元獻公表掌應天府學事始奏復姓名明年晏公再薦始召試爲祕閣校書追贈父母亦贈文瀚太常寺博士而待博士孫延之秀才亦始終如子姪土人因號長山所居曰范塘其讀書之處曰讀山云仲淹歷官將相爲宋名臣歿謚文正南宋時祠在長山以滕子京配見丁黼記今祠圯

滕宗諒字子京河南人登祥符八年進士第初以州從事召試學士院歷殿中丞以敢言拜左正言遷左司諫俄以言黜知信州貶鄱陽權醜改池州權醜嘗稱池之九華山上凌紫霄下盤洪流千巖白雲萬壑清風草木多靈民人一熙書契以降不知干戈居者得其壽藏者得其朽可以隱志可以宅先于是葬其父于山之金雞原而自天香嶺沿溪九曲以入築書堂以爲終隱計旣而起倅江寧府遷知湖州遷刑部員外郎直集賢院復出知涇州充天章閣待制環慶路經略安撫招討使兼知慶州尋坐前事降一官仍充天章閣待制知虢州改岳州又遷蘇州卒其子仍奉其喪葬青陽縣東之金龜原范文正公爲之誌

孫冕臨江人天禧中集賢學士直史館幾三十年晚知蘇州甫及期即大書詩於廳壁曰人生七十鬼爲鄰已

覺風光屬別人莫待朝廷差致仕早謀泉石養閒身去
年河北曾逢李今日河西又見陳寄語姑蘇孫太守也
須抖擻老精神竟拂衣隱九華山及下詔慰留已去矣
曹清字立甫寧晉人歷起居舍人知泉州天聖七年謫
知彭澤縣過貴池愛東源山水遂棄官築室於其地吟
咏送日自號懷陶先生以先世嘗爲崇義使遂名其鄉
曰崇義子孫家焉

孔武仲字常父新喻人與兄文仲弟平仲皆有文名號
三孔嘉祐間武仲登進士第累官國子司業嘗論科舉
之弊詆王氏學進中書舍人直學士院建北郊議遷禮
部侍郎出知洪州坐元祐黨安置池州多咏池州山川
風物所著有詩書論語金華講義內外制雜文共百餘
卷

沈遼字獻達錢塘人學士邁之弟也幼挺拔不羣長而
好學尚友傲睨一世熙寧初爲審官西院主簿攝華亭
縣他使者適有夙憾文致其罪奪官流永州更赦徙池
州得九華秋浦玩其林泉喜曰使我自擇不過爾耳即
築室於齊山之上名曰雲巢好事者多往遊焉遼追悔
平生不自貴重悉謝棄少習杜門隱几雖筆硯亦埃塵
竟日間作爲文章雄奇峭麗尤長於歌詩曾鞏蘇軾黃

庭堅皆與唱酬相往來然竟不復起元豐末卒所著有
雲巢集

陳邦光政和間為太子詹事蔡京獻太子大食國琉璃
酒器太子怒曰天子大臣不聞以道義相訓乃以玩好
之具蕩吾志邪命左右碎之京以為邦光所激諷言者
擊逐之遂安置池州

朱夢說宣和間布衣也上書論官寺權太重詔編管池
州

程端中河南人伊川先生子也以蔭入官隨駕南渡遂
家貴池建炎中累遷知六安軍事金兵攻六安端中守

禦力竭死於難池州都統制程全為收骸骨葬於池子
易以曾祖任為承直郎令桐廬縣賊以辟官通判姪暘

以祖元祐黨人任為迪功郎江州德化縣丞俱家于池
傳七世至祉為休寧尉始遷徽

按舊志以程端中列人
物忠節傳但以伊州先
生子而竟名之為池人不可也蓋時當南渡凡自
汴來者始皆僑寓其後漸為土著耳故改入流寓

蕭振字德起温州平陽人登政和七年進士第知台州
紹興二十二年落職謫池州後起敷文閣待制知成都
秦檜風御史劾之復謫池州居住

按舊志於寓客列梁昭明太子新志已去之是
也蓋以儲君遊畿內不可云寓也舊志又列南

唐宋齊丘而新志以齊丘封青陽公非寓客去之非也蓋齊丘先入九華山以要作相而後歸舊隱賜號九華先生封青陽公也故仍收入之新舊志又並列宋王介甫按介甫與銅陵胡舜元善不過偶過其地未嘗久寓故去之新志又列趙明誠夫婦據金石錄序云奔喪南來駐家池陽獨赴行都此乃使客常事非久寓可比一載則不勝載矣故去之○卷內增唐李昭象宋曹清皆章章人耳目間者改入檀珪程端中說見本條下

池州府志卷第八十九

中憲大夫知江南池州府事加六級襄平馬世永編纂

方外傳一第三十二

杯渡尊者冀州人貌寒窶常浮木杯渡水故以名晉安帝隆安五年從安禪峯卓錫于今化城寺之址始勸道場為開山之祖常荷一蘆圈子跣足入市或扣冰而浴後不知其所終

按宋陳清隱又云杯渡梁時人

伏虎禪師舊志失其名梁武帝時居九子之拾寶巖或半月休糧或經旬入定嘗夜行山中虎輒避去故賜號伏虎禪師天監二年為建圓寂寺亦名伏虎菴今廢

南泉普願禪師姓王氏新鄭人也初六祖授法南嶽讓讓授馬祖而願與西堂百丈則馬祖門下三大士也唐貞元十一年願憩錫貴池之南泉自建禪齋不下山三十餘載宗風大振太和初宣州廉訪使陸亘執弟子禮亘問瓶中養鷺鷥漸長大不得毀瓶不得損鷺作麼生出得願呼大夫亘應諾願曰出也太和八年十二月二十五日忽告從衆曰星翳燈幻久矣勿謂吾有去來也言訖而示寂塔于南泉願在時宇內龍象若趙州從長沙景岑鄂州茱萸白馬曇照香巖義端等不下千鱗集南泉願寂後散居四方叢林舊志載

山智堅禪師亦馬祖法嗣也普願往南泉時堅亦挂石埭之杉山與願擇蔭次願招起一莖曰這箇大好伏養堅曰非但這箇百味珍羞他亦不願願曰雖然如此箇箇須是嘗過始得僧問如何是本來身堅曰舉世

無相似見五燈會元

魯祖寶雲禪師亦馬祖法嗣也與普願同來池居貴池之魯祖山僧問如何是佛曰頭上有寶冠者不是曰如何即是曰頭上無寶冠洞山來參禮拜起侍少頃而出却再入來師曰祇恁麼祇恁麼所以如此山曰大有人不肯雲曰作麼取汝口辨山便禮拜僧問如何是不言

言雲曰汝口在甚麼處曰無口雲曰將甚麼喫飯僧無對雲尋常見僧來便面壁見五燈會元

閑禪師南泉法嗣也居靈鷲上堂曰是汝諸人本分事若教老僧道即是與蛇畫足明水和尚問如何是頓護

法身曰一透龍門雲外望莫作黃河點頭魚見五燈會元

甘贄行者事南泉嘗設齋接待往來一日設粥請南泉

念誦泉乃白椎曰請大眾為貍奴白牯念摩訶般若波

羅密甘拂袖便出泉問典座行者在甚麼處去座曰當時

便去泉便打破鍋子甘問一僧甚麼處來曰瀉山來甘曰

有僧問瀉山如何是西來意瀉舉起拂子作麼生會曰

借事明心附物顯理甘曰且歸瀉山去好見五燈會元

魯祖教禪師者灌溪閑禪師法嗣也閑得於臨濟教為

高足弟子住魯祖山僧問如何是西來意教曰今日不

荅話曰大好不荅話教便打問如何是雙林樹教曰有

相身中無相身曰如何是有相身中無相身曰金香爐

下鐵崑崙問曰如何是孤峯獨宿底人曰半夜日頭明

日午打三更見五燈會元

臥龍和尚本李姓曾官常侍唐天祐中慕九華之勝泛

舟來遊遂於南陽里落髮為山僧名其菴曰臥龍於是

人即稱之為臥龍和尚

和龍守訥禪師福州林氏子嗣法於雪峯義存南唐時
住和龍壽昌院僧問未到龍門如何湊泊訥曰立命難
存新到參訥問近離甚處曰不離方寸訥曰不易來僧
亦曰不易訥與一掌問省要處請師一接曰甚易省要
江南李氏三召不起刺史皇甫繼勳贈之詩曰白面山
南靈慶院茆齋道者雪峯禪舊志誤今改正

義懷禪師宋天聖時人本永嘉陳氏子世業漁母夢星
殞而孕兒時坐船尾父得魚令貫之懷私投江中長遂
嗣法雪竇七坐道場化行海內晚年以疾居池之杉山
將示寂偈曰紅日照扶桑寒雲對華岳三更過鐵圍拶

折驪龍角攤枕而寂

見五燈會元

杯渡禪師元時來銅陵之護法寺衣百結持鉢乞食寺
僧不為禮其夜與之一蓆宿佛殿內晨起不知所在捲
其蓆則黏於磚上竟成痕迹遺書杯渡禪師過此今印
跡尚在

周金和尚

金一作經

明正德間自少林來居九華東崖石竇

中新建伯王守仁登九華金謁之守仁與語有契贈之
偈云不向少林面壁却來九華看山錫杖打翻龍虎隻
履踏倒巉巖這箇潑皮和尚如何留在世間呵呵會得
時與你一棒會不得時且放在黑漆桶裏偷閑又贈之

詩曰巖頭有石人爲我下嶙峋足曳破履五十兩身披
舊衲三十斤任重致遠香象力餐霜坐雪金剛身夜寒
猛虎與溫足雨後毒龍來伴宿手握頑磚鏡未光舌底
流泉梅漸熟夜來拾得遇寒山翠竹黃花好共看同來
問我安心法還解將心與汝安嘉靖戊子金去九華不
知所之

性真東流人嘗棄家學禪遂成禪顛老而通慧言事多
驗嘗居百崖驅野豕居杏谿弭虎患居香山口治妖祟
居斗坑祈雨皆應住蘆邨山洪堂菴年八十矣一日屬
其徒作龕積薪爲臺自焚去今山民祠之每旱禱之輒
雨

大聖和尚河南人童時有至性自願出家父母不能禁
拜僧慶安爲師常語人曰我杉山和尚也嘉靖十五年
遂同慶安攜杖而南問池州杉山居焉日誦經禮佛或
口占爲詩二十五年春先期三日自稱示寂下山謝諸
檀那拜慶安遍拜衆僧趺坐而逝

覺源和尚嶺南人萬曆間行脚至池居城內祝聖寺坐
一龕常十餘日不食飲水而已一日徧辭寺僧曰某以
十三日行衆僧意其他往至期則趺坐示寂于龕中寺
僧塔之於湖山

睡虎不知其所自來萬曆壬子冬九華山大雪四十日
人物僵仆者無算忽一僧長者赭面目炯炯如射兩耳
際茸毛寸許指甲屈曲如麻姑偃臥甘泉書院嶺北一
洞中氣蒸蒸空涌汗沸如珠土人見而異之以飯茹進
隨多少輒盡然亦有却不食者不言言即發人陰事一
詩人訪之曰爾識我睡虎否徐出一方牌令作詩四句
書其上及再訪已不知其所往矣

照圓號印如萬曆間居觀雲菴苦行有異術嘗置一桶
貯斗米於其內日取炊不竭間以分人亦常有餘也栽
花木無根亦生喜疊石爲塔堅緻無一傾者初不識字
晚年盡通六書忽一日無病而逝

海玉字無瑕順天宛平僧行脚自五臺遍天下惟峨
山至焉萬曆間來往東巖摘星亭歷一百有二歲結錫
而逝逝後三年其徒將火之啓視顏狀如生遂漆其體
塗金爲文像供養亭內至今稱百歲菴云

國朝傳燈和尚號洞菴楚衡州人行脚至九華初住伏
虎巖下之虎洞二十年不出檀信重之康熙六年爲勅
甘露菴于定心石下堂寮一新前郡守喻公成龍爲之

記

以上歷代高僧皆開堂說法於池者

唐冷然上人與費冠卿友嘗偕之化城寺莊觀稼有詩
神穎上人居龍池菴與王季文倡和

池州僧默公住長安慈恩寺鄭谷題其院曰雖近曲江
居古寺舊山終憶九華峯春來老病厭迎送剪却牡丹
栽野松

應物大中間以詩行江南與羅鄴倡和所著有九華山
錄

宋僧清宿景祐中爲九華詩社僧圓證臨歿以所居臥
雲菴付之

希坦號率菴宋末居淨居寺丁吟咏有九華詩集

明僧智仁號古迂松江儒家子棄儒入道居龍池

師弟子晚入九華住曹山及劉中景久與里中詩人

吳少友吳空之劉引之爲文字交所著有雪華集

本朝敬簡號佛萌住東巖之麓自一圃種桃百株號
百桃園日吟咏其內有百桃園集韻一卷里人吳鍾爲
之序

智旭號素華一稱藕益老人蘇州人住九華之巖菴勸
持地藏名號亦工詩有淨信堂集

以上皆詩僧

池州府志卷第八十九

池州府志卷第九十

中憲大夫知江南池州府事加六級襄平馬世永編纂

方外傳二第三十三

般若經言南海北有寶華山一名九華古地藏居之其應化之身則降生新羅國姓金氏名喬覺乃其國之王子也身長七尺頂聳奇骨力倍百夫嘗曰六籍案中三清術內惟第一義與方寸合遂落髮爲沙門唐至德初渡海行脚至九華得一谷面陽而寬平者知爲居人閔公讓和產向之乞一袈裟地以跏趺其內許之即今東巖之宴坐巖也一日偶遭毒螫端坐無念忽有一美婦

人作禮奉藥云小兒無知願出泉補過應視坐石已潺
湲出泉由是不必下山遠汲時人謂是九子神而名其
泉曰龍女泉焉素願寫四部經空山無應之者因下山
至南陵有俞蕩等寫獻而返居常惟閉目靜坐石室中
坐旁置折足鼎少米雜白土烹而食之適居士諸葛節
等自麓登巖見之服其苦行爲買檀公舊地伐木築寺
有上首僧勝瑜等同建殿宇設釋伽文像次立朱臺懸
鍾其上次立樓門以爲寺冠且開瀆澗爲稻田潛水爲
放生池規模具備迎師居之建中初刺史張公巖爲奏
請賜額化城由是道場日盛士夫估客從江上望見山
中雲氣輒詣山施錢帛焚香作禮新羅國人聞之亦渡
海來依師學道其徒日衆師憂無糧一日發石得土青
白色不糝如麪以食學者賴以不饑因謂其穴爲白蟻
穴而學徒無少長悉畚田採薪以自給夏則食兼土冬
則衣半火師中歲領一從者居南臺自緝麻衣其重兼
鈞堂中榻上唯此而已池邊建一臺厝四部經終日焚
香獨味深旨貞元十年師年九十有九其夏忽召衆告
別衆徬徨莫知所措俄山鳴石隕鍾墮地堂椽自壞師
趺坐逝矣越三年啓龕將入塔顏狀如生昇動骨節若
撼金鎖經曰菩薩鈎鎖百骸鳴矣師即如來十大弟子

中地藏化身哉塔建寺右珠墩歷八十四級以上嘗發
光如火故謂之神光嶺後羣以殿四方庑禮不絕俱尊
稱幽冥教主云

勝喻地藏上座弟子也始建化城寺臺殿立鍾鼓瀦放
生池開稻田者見唐費冠卿化城寺記

挈瓶僧嘗地藏時嘗挈瓶持錫詣之竟日談論去住不
常人莫知其所及地藏示化後二十年樵者於羅漢峯
見之顏貌清古宛然如昔見宋陳巖詩

居士俞蕩南陵人爲地藏寫四部經者見唐費冠卿化
城寺記

居士諸葛節青陽人至德初節與諸父老自山麓登峯
見地藏閉目趺坐石室中煮白土以食投地號泣謂和
尚苦行若此某等深過願已出泉布買檀公舊地建寺
以居地藏從之遂建化城寺見費冠卿化城寺記

長者閔公名讓和青陽人東巖山主也地藏初至山向
讓和乞一袈裟地與之今偕其子爲寺伽藍號長者其
塔在東巖下

南宋末廣宗號冠傳禪師住持化城

元真觀號無象禪師初習儒英宗至治元年以濟宗禪
師來山住持

明遍周號天菴禪師洪武元年住城寺任池州府

都綱一十六年始罷菴一作閣

通杲號日初池州人元末金州玉泉寺僧天菴重其道行迎住化城寺

宗琳號玉澗涇縣人洪武十六年住持二十四年重建殿宇禪堂兩廊齋僧堂養老堂學事堂淨業堂土庫方丈

了源號無竭永樂二十一年住持

智超號源杲了源法嗣也

法鑑號無礙初住金陵靈谷寺宣德二年以玉澗請自靈谷寺領劄住化城後以年老仍還靈谷而化城東文殊菴西復有法鑑塔豈圓寂後仍厝於九華邪

福慶號雲巖嗣法鑑為住持重建法堂方丈作退居菴廬陵工部尚書周忱為之記歿厝寺後西塔院

道泰號微宗姓蕭氏四川成都人初祝髮侍南京天界寺天童和尚宣德二年為靈谷寺藏主正統六年以福慶請自靈谷住持化城十一年徵至京師授萬壽戒壇宗師景泰七年以年老乞歸九華未行歿天順元年遣官諭祭之制曰爾以堅持梵行擢為宗師克振法音化人為善奄忽長逝良用嗟悼爾其服茲諭祭其徒

奉遺骸歸厝化城寺後即今之東也
量遠號徧空萬曆間以化城僧應召入京賜紫衣一襲
令齋賜金重建化城寺殿宇及地藏塔院敕賜護國肉
身寶殿之額并大藏金塔

按化城為地藏道場自唐以後皆延高僧住持
今就其傳者備著於右自明弘治十四年始分
東西寮各自擇法眷為住持無復清修遺意此
高僧之所以不見於今也

池州府志卷第九十一

中憲大夫知江南池州府事加六級襄平馬世永編纂

方外傳三第三十四

漢陵陽子明者陵陽令子明也

名見劉向列仙傳

宋王鎡為之

傳曰昔之稱謂配名字者必以氏有以官者如司馬中
行有以國者如邢茅毛祭有以所居者如東門東里之
類後世則一以其族陵陽子明其亦以官為氏者乎陵
陽為邑甚古秦滅六雄郡縣天下而陵陽以一同之地
有宰治漢及晉或隸宣城或隸丹陽晉成帝時避杜后
諱易為廣陽隋平陳縣廢入於涇
實山名也初

縣之得名因此山而山之名因子

故歷世史家地

志識者皆引子明以証焉李唐天寶間明皇喜神仙道家之事訪海內名山福地郡上事於朝而仙壇始宮建者漢光祿大夫劉向傳列仙載子明甚略道書之藏有陵陽子明經毋慮數千言大抵皆養氣修真之語西都一時文豪如司馬長卿嘗攬撫其事以賦應劭復引之以釋列缺例影之語而廣韻與夫九域志所載者皆祖述向言其所從來亦遠矣子明諱伯玉實生於沛國之鉅鄉自少好服六氣之精春食朝霞朝霞日初出赤皇氣也夏食正陽正陽南方日中氣也秋食淪漢日沒後赤黃氣也冬食沆瀣沆瀣北方夜半氣也取四時與天玄黃之氣呼吸吐納以煉至和嘗曰吾聞陵陽乃丹成仙之地故求爲之宰清淡終日縣務自理好棲息常賣故邑人謂之寶令尹嘗漁釣於澗溪策竹爲馬浮游水中踞磻石忽獲白魚鱗鬣異常就手而斃剖之得方書教其服食之法子明曰吾事濟矣遂登山依崖穴石爲竈具嘗登黃山采五石脂以益煎煉五石脂者蓋丹砂雄黃磁石礬石曾青抱朴子言之詳矣三年丹成七粒爲服旣而節值中元喚鶴迴翔白龍就馭子明遂騰雲漢間矣邑人駭惋至今以是祠焉初子明旣

至陵陽家人僕妾一無與行至夜

竹馬歸旦而復

在廳理事人初無知者其妻費氏與二女皆嗜丹藥喜笙簧子明丹成既服餘刀圭以與之費因弄簫感白鳳駕而騰雲二女得丹亦化二鳧隨父以爲青童之侍其弟子安諱伯樂與兄同志嘗遠遊獨好四明山而居焉亦慕仙人長年之術子明一日知子安欲來化爲黃鶴以邀之遇之中途子安駕黃鶴而東歸子明駕白龍而西返其居人遞聞空中有絃歌之聲因名其地曰谷其鄉曰望仙曰絃歌子明仙人去後三十年子安尸人取其棺葬於陵陽山下有黃鶴棲其塚林舊傳

人詩云白龍已謝陵陽去黃鶴還應喚子安蓋紀其實也魚腹之文大要五字至今黃冠猶能傳其刻書略如符篆而世俗不能曉方輿志之子明所得書乃煉丹服餌之術也子明仙去幾千百年矣丹臺藥竈猶有存者歲時邨落之人夜矚山谷有五色光瑩或散或聚者以爲丹之餘輝也臺竈之下數百步罅石出泉名丹泉甘冷水旱無加損非衆水比郭璞遊仙詩云陵陽挹丹溜蓋謂是也山之下有黃鶴池白鶴墩黃鶴林而子明得魚之處有石堯然出於水中其立馬坐釣之跡宛若鑿也陵陽黃山相距不踰兩舍李

首遊觀形於篇

詠皆可考予惜列仙紀其事為太
山中舊傳叢冗
不倫於是重述而讚之曰薜英朝華蛭游久殞百年人
壽飈若一瞬蛾着伐性醪醴腐腸紫清瓊都金飲玉漿
陵陽之山子明遊息穴氣呼吸五脂服食石竈金丹術
全九還白魚薦方黃鶴為驂功成三年造化七粒龍驤
瑤轡馭天日上朝玉帝觀化混元崑崙酌觴洪崖拍
肩仰瞻倒影俯視列缺鳳簫一弄鳧童雙接四明其來
絃歌空中龍鶴各返丹霞曉風若水免輪蟠桃鳥翼昏
明代謝自為今日紫煙成岐青雲可梯何當脫纓攝衣
從之

舒氏二女居蓋山前素好音樂一日採藥得桃實姊妹
分食之及溪就浴即化為赤鯉其母跡至其處惟見清
泉湛然母曰吾女素好音聞音而至未可知也乃絃歌
水上果有赤鯉一雙躍然而出至今作樂嬉遊其泉猶
沸湧不絕也

按紀義宣城記所載
少異見山川志中

唐道士葉靜工修煉居銅陵之洪口者最久于是土人
名其山曰葉山山麓有葉真人廟

秋浦劉令失其名素與宰相鄭餘慶友善元和初青陽
費冠卿以進士及第歸別鄭鄭屬書於劉秋浦且
以費為託也費投刺謁劉略弗顧
鄭書進閣者劉

覽畢顧嫚罵鄭某老漢裂其書費

催乃趨拜劉揖

坐與語促令出費自念日既昏不及定寓舍即請宿於公署旁廡劉曰此非所以待賓也移費入閣子閣門及夜月明費隙窺劉躬除堂穢若有所迎候良久有雲冠紫衣仙人降堂中從者數十劉再拜而侍俄命劉布席偕飲所奏樂非人間曲凡再問得鄭餘慶書否劉對以自費冠卿來笑曰冠卿及第矣今在此邪吾未合與之見姑致此一杯酒也設費能早修向道即得與見耳其戒劉屬鄭者亦如費劉送之乘雲而去還視閣子所致費酒猶在兩人爭飲盡遂相與爲修道之友

知微九華山延華觀道士嘗於巖下種桃著花皆碧
山中名之爲碧桃巖乾寧中屢詔不出賜碧雲星
霞羽衣以寵異之三水小牘曰九華山道士趙知
微皇甫玄真之師少有凌雲之志入茲山結廬於鳳
嶺前諷誦道書鍊志幽寂蕙蘭以爲服松柏以爲糧
歷數十年遂臻玄牝由是好奇之士多從之玄真旣申
弟子禮服勤執敬亦十五年至咸通辛卯歲知微以山
中煉丹須西土藥者乃使玄真來京師寓於玉芝觀之
上清院皇甫枚時居蘭陵里第日與相從因詢趙君事
業玄真曰自居師道門人不見其

帛云分杯結霧

之術化竹釣鯉之方吾久得之固
日去歲中秋朔
霖霖至於望夕具謂同門生曰甚惜白宵而值苦雨語
頃趙君忽命侍童曰可備酒果遂遍召諸生謂曰能升
天柱峯翫月否諸生雖竊應而竊議以謂濃陰駛雨如
此若果行將有墊巾角折屐齒之事少頃趙君曳杖而
出諸生亦從既闢荆扉而長天廓清皓月如書捫蘿援
籊及峯之巔趙君處玄豹之茵諸生藉芳草列侍俄舉
卮酒詠郭景純遊仙詩數篇諸生有清嘯者步虛者鼓
琴者以至寒蟾隱於遠岑方歸山舍既各就榻而淒風
苦雨暗晦如前衆方服其奇致

皇甫玄真趙知微弟子棋格無敵黃白術復極其玄妙
咸通十二年爲其師采藥至長安十三年三月歸九華
不更至京洛

王季文字宗素青陽人幼遇異人授九仙飛化之術築
室九華頂陀嶺下日浴龍潭風雨不失期或終日對客
而鄉人亦於龍潭見之語在隱逸傳

雙髻仙後唐天成二年太史望斗牛分有仙氣遣使訪
至陵陽見一人從蒼巖下石縫中冉冉而出徘徊久之
復入巖下石合不開使返以聞爲建宮名招隱以祠之

今宮在青陽縣南
陵陽鎮名崇真

宋道士趙自然繁昌人住善華觀 一人姓陰引之

登山啖以柏枝及覺遂不食神氣精爽太宗兩召至闕
賜衣服銀幣以母老乞歸而銅陵志云自然嘗居陶村
者種杏燒丹其觀在鳳凰山下

張先生政和間結廬齊山日惟默坐人過問之直視不

荅在山二十年顏色轉少後尸解去按曾慥神仙傳稱池州張先生

元道士王無二住州城玄妙觀爲其師執爨未之奇也

每夜至觀橋與羣真會及跡之則皆散去一夕忽死其

師瘞之後州人于真州遇無二以草履一雙寄其師師

怒曰久作鬼矣尚爾怪邪擲履于地化雙白鶴飛去因

發塚視之則空棺耳土人以此稱觀橋爲昇仙橋云

明蔡道士不知所自來常蓬首不櫛故人以蓬頭稱之

弘治中居九華之東巖王陽明遇之與談出世事後不

知其所往出劉廷鑾九華散錄今爲採入

甯成青陽黃石谿田父也一日鋤山側遇一翁引之扣

石壁壁啓有宮室非人間居翁即其地拾半桃食成成

食之心知其爲遇仙矣顧念家尚有母未畢養奈何翁

即知其意謂成曰爾欲還當閉爾目否則墮水中也成

如言聞波濤澎湃者久之翁語之曰至矣令張目則在

其家屋上拳其背使嘔所食半桃 曰萬曆二十四

年之某月某日當俟我於山中言訖翁不見成乃叫號屋上家人聞其聲掖之下則去家已三載母尚無恙也復事母盡孝六年母逝適往山中採石耳遂不歸其月

日適如翁前訂云出劉廷鑾九華散錄今為增入

按舊志載葛洪張果老其說近鄙且凡言仙術輒指此一二人甚不足憑也又載桂宗振尹蓬頭二人始云煉氣服食羽衣鶴髮既又云說偈坐化則不辨其為仙為釋矣故俱去之

池州府志卷第九十二

中憲大夫知江南池州府事加六級襄平馬世永編纂

祖郎趙普勝羅友賢李原祐許山傳第三十五

漢末祖郎陵陽人起兵山越時孫策已定宣城以東惟涇西六縣未服策自往攻之為郎所圍丹楊都尉程普與一騎共蔽扞策驅馬疾呼以矛突賊賊披策因隨出悉破涇安吳陵陽春穀諸賊以祖郎歸賜之衣署門下賊曹嘗與丹楊太守太史慈俱為策前導

元末趙普勝幼驍勇善用雙刀號雙刀趙初為元中丞蠻子海牙將屯黃墩陰蓄甲志乘未入廖永忠等以舟

師歸明太祖在黃墩擊敗繇子海才遂去附天完徐壽輝橫行江上至正十一年普勝與其黨周驢等統賊號百萬寇池州分下諸邑適江西行省平章星吉過其地自募兵三千人具舟楫直趨銅陵克之衆乃退吉又追破之於白馬灣又分兵躡至白渚衆窮急回拒官軍官軍乘勝奮擊擒周驢奪船六百艘始去池州吉乃命諸將分道復石埭諸縣進據清水灣衆又大敗遁十二年普勝覘池州無守備又破池州據之江浙行省平章卜顏鐵木兒來迎戰於丁家洲敗普勝復銅陵禽其將數人遂進復池州分遣萬戶普賢奴屯陵陽王建中屯

渡閭兒討無爲州而自率鎮撫不花萬戶明安駐口援安慶十三年普勝復以衆十萬攻池州諸縣賊應之卜顏鐵木兒乘其新至築壘未成分番接戰乃大敗走趨徽州復爲董搏霄所擊敗遁去十五年又據池州且由池州攻安慶時淮西宣慰副使余闕守安慶連戰三日普勝敗引還池州十七年九月吳命中翼大元帥常遇春率廖永安吳禎等以舟師由銅陵進攻池州又命舍人李文忠將步卒策應破池州普勝遁於是天完平章陳友諒以戰艦百餘艘來爭池州爲遇春等所敗引還十八年正月陳友諒自上流引軍薄安慶軍西

門與普勝會兵軍東門饒六軍南門余闕分兵捍敵力不支刎死安慶陷於友諒四月友諒遣普勝復取池州時吳留院判趙忠守池州戰死六月吳遣其將趙德勝耿再興率兵略石埭冬吳復取池州石埭青陽十二月普勝又攻陷吳建德十九年三月攻太平爲總制胡惟賢所敗棄其糧萬餘石而回陷吳石埭青陽池州結水砦以拒吳吳大將徐達遣俞通海趙德勝等選精卒襲敗之普勝棄舟走達復追敗普勝部將洪鈞等擒之奪艨艟數百遂復池州普勝退保安慶水砦二十年四月徐達常遇春復進兵拔其水砦友諒聞之盛兵來援

勝遇春策友諒必攻池州乃以羸弱爲城守而伏銳華山以待之友諒至伏發斬首萬餘級坑三千餘人勝在安慶大震恐而友諒方引兵下吳太平將謀僭號其主徐壽輝并疑普勝遂誘殺之留別將守安慶而遣普勝部將張志雄從友諒侵建康志雄恚獻取安慶之策於太祖焉

羅友賢建德人幼以勇力自負至正十一年羣盜起趙普勝據池州以附陳友諒諸縣強有力者皆起兵自保遙爲聲援而建德西接鄱陽南鄰徽州所在皆寇友賢於是與其衆襲破建德據之納款于僞漢稱元帥十七

年吳將常遇春攻下池州略建德友賢屢去屢復二十年八月吳將劉謙略地至建德友賢與戰大敗乃降謙以友賢歸建業二十一年吳將朱文輝以兵次建德令友賢作鄉導攻東流賊壘大勝之擒偽將李茂仲文輝等追襲偽守將趙同僉走之二十二年八月友賢復據建德之祁山立寨以叛吳欲通張士誠震動杭歙十一月常遇春趙德勝等進兵討斬之建德平

李原祐貴池人至正間羣盜滿山谷原祐與建德羅友賢同起兵以捍鄉里元即以總管授之未幾為帳下百戶所殺頭已落猶躍馬馳三里至其家始仆土人為神而祀之

許山東流人元末羣盜起山集眾三萬餘以捍鄉里納款于陳友諒授僉都至正二十一年吳將朱文輝令建德羅友賢為鄉導攻下東流山戰死一曰鄉人祀之

按初魏觀有東流詩曰大則吳楚交小則侯許征自注阻者二人所謂許者許山也侯則不可考矣

按元之末造盜賊四起生民塗炭而池州之被屠戮尤酷此非細故也故仿史例為趙普勝羅友賢立傳而先之以祖郎者見前此有其人矣所之以許山輩者見同時有其人矣至其中始於揭竿而卒拔身歸明太祖以功名終者則另

見前傳固不可與友賢等曰

池州府志卷第九十二

